

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3088
30 June 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬДЕСЯТ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 30 июня 1992 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н НОТЕРДАМ (Бельгия)

<u>Члены:</u>	
Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	г-н ЛИ Даоюй
Эквадор	г-н ПОССО СЕРРАНО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н ЭРДЁШ
Индия	г-н ГАРЕХАН
Япония	г-н СЭДЗАКИ
Марокко	г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ
Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
Соединенное Королевство	
Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
Венесуэла	г-н АРРИА
Зимбабве	г-н СЕНГВЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 752 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/24188)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций.

В распоряжении членов Совета имеется очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности, содержащийся в документе S/24188.

В распоряжении членов Совета имеется также документ S/24207, содержащий текст проекта резолюции, подготовленного в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному его вниманию проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции (S/24207) на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Австрия, Бельгия, Кабо-Верде, Китай, Эквадор, Франция, Венгрия, Индия, Япония, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Зимбабве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): За проект резолюции было подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 762 (1992).

На этом Совет Безопасности завершил данную стадию рассмотрения пункта своей повестки дня. Совет Безопасности будет держать данный вопрос в поле своего зрения.

Заседание закрывается в 15 ч. 10 м.